

# Opel Antara

Ausstattungen und Preise  
*Equipaggiamenti e prezzi*

Februar 2016 *Febbraio 2016*



**SWISS  
PACK**  
+

## 1

# Modellübersicht

## Panoramica dei modelli

Diesel	Antara		Enjoy	Cosmo	Antara	
	Motor	Getriebe	mit MwSt. / IVA incl.		Motore	Cambio
	2.0 CDTI <sup>1</sup> ECOTEC® Start/Stop 125 kW/170 PS	6-Gang manuell	29'900.00	33'900.00	2.0 CDTI <sup>1</sup> ECOTEC® Start/Stop 125 kW/170 CV	manuale 6 marce

Empfohlene Nettopreise in CHF / Prezzi netti consigliati in CHF

<sup>1</sup> Wartungsfreier Dieselpartikelfilter (DPF) serienmässig. / Filtro antiparticolato senza manutenzione (DPF) di serie.

Enjoy	Cosmo
Wesentliche Serienausstattung	
	Regensensor
	Fahrsitz 8-fach elektrisch verstellbar
Park-Pilot vorn und hinten	Park-Pilot vorn und hinten
Elektronischer Geschwindigkeitsregler	Elektronischer Geschwindigkeitsregler
Bordcomputer	Bordcomputer
Solar Protect®-Wärmeschutzverglasung	Solar Protect®-Wärmeschutzverglasung
Swiss Pack Enjoy	Swiss Pack Cosmo
Getönte Heck- und Seitenscheiben hinten	Getönte Heck- und Seitenscheiben hinten
Lenkradfernbedienung	Lenkradfernbedienung
Quickheat	Quickheat
Zweizonen-Klimaautomatik	Zweizonen-Klimaautomatik
Raucher-Paket	Raucher-Paket
12-V-Steckdose im Gepäckraum	12-V-Steckdose im Gepäckraum
Leselampen vorn und hinten	Leselampen vorn und hinten
Zentralverriegelung mit Fernbedienung (1 Klappschlüssel)	Zentralverriegelung mit Fernbedienung (1 Klappschlüssel)
Elektrische Fensterheber vorn und hinten	Elektrische Fensterheber vorn und hinten
Nebelscheinwerfer	Nebelscheinwerfer
Doppeltonhorn	Doppeltonhorn
Sichtbare Auspuffendrohre	Sichtbare Auspuffendrohre verchromt
Elektrisch verstell- und beheizbare Aussenspiegel in Wagenfarbe	Elektrisch verstell- und beheizbare Aussenspiegel in Wagenfarbe
Türgriffe in Wagenfarbe	Türgriffe verchromt
Tasche an Vordersitzrücken	Tasche an Vordersitzrücken
Ablagefach unter dem Beifahrersitz	Ablagefach unter dem Beifahrersitz
Sonnenbrillenfach	Sonnenbrillenfach
Handschuhfach beleuchtet	Handschuhfach beleuchtet
Mittelkonsole vorn mit Armlehne	Mittelkonsole vorn und hinten mit Armlehne
Dachkonsole vorn beleuchtet	Dachkonsole vorn beleuchtet
Sonnenblende mit Spiegel Fahrer- und Beifahrerseite	Sonnenblende mit beleuchtetem Spiegel Fahrer- und Beifahrerseite
3-Speichen-Lenkrad Leder	3-Speichen-Lenkrad Leder
Schaltknauf in Kunststoff	Schaltknauf in Leder
Getränkehalter vorn und hinten	Getränkehalter vorn und hinten
3. Kopfstütze hinten Mitte	3. Kopfstütze hinten Mitte
Stoff-Lederimitat-Komfortsitze mit Sitzheizung vorn	Leder-Komfortsitze mit Sitzheizung vorn
Rücksitze umklappbar 60:40	Rücksitze umklappbar 60:40
Gepäckraumabdeckung	Gepäckraumabdeckung
Vorbereitung für FlexOrganizer®-System	Vorbereitung für FlexOrganizer®-System
Dachreling in Silber	Dachreling in Silber
Reifen-Pannenset	Reifen-Pannenset
Automatisches Abblendlicht	Automatisches Abblendlicht
Umgebungsbeleuchtung	Umgebungsbeleuchtung
Parkbremse elektrisch mit Berg-Anfahr-Assistent	Parkbremse elektrisch mit Berg-Anfahr-Assistent
Halogen-Frontscheinwerfer mit Leuchtweitenregulierung	Halogen-Frontscheinwerfer mit Leuchtweitenregulierung
Geschwindigkeitsabhängige Servolenkung	Geschwindigkeitsabhängige Servolenkung
Höhen- und längsverstellbare Sicherheitslenksäule	Höhen- und längsverstellbare Sicherheitslenksäule
Permanenter Allradantrieb mit Traktionskontrolle	Permanenter Allradantrieb mit Traktionskontrolle
Elektronisches Stabilitätsprogramm (ESP®) mit Kurvenbremskontrolle (CBC)	Elektronisches Stabilitätsprogramm (ESP®) mit Kurvenbremskontrolle (CBC)
Berg-Abfahr-Assistent	Berg-Abfahr-Assistent
Scheibenbremsen vorn und hinten	Scheibenbremsen vorn und hinten
Hydraulischer Bremsassistent	Hydraulischer Bremsassistent
Anhänger-Stabilitätsprogramm	Anhänger-Stabilitätsprogramm
Automatische Niveauregulierung	Automatische Niveauregulierung
Elektronisch geregeltes Antiblockiersystem (ABS)	Elektronisch geregeltes Antiblockiersystem (ABS)
Reifendruck-Kontrollsystem	Reifendruck-Kontrollsystem
Vorrüstung für Kindersitz-Befestigungssystem ISOFIX	Vorrüstung für Kindersitz-Befestigungssystem ISOFIX
Dreipunkt-Sicherheitsgurte auf allen Plätzen mit Gurtkraftbegrenzer und Gurtschlossstraffern vorn	Dreipunkt-Sicherheitsgurte auf allen Plätzen mit Gurtkraftbegrenzer und Gurtschlossstraffern vorn
Full Size Airbag auf Fahrer- und Beifahrerseite, Seitenairbags vorn, Kopfairbags vorn und hinten	Full Size Airbag auf Fahrer- und Beifahrerseite, Seitenairbags vorn, Kopfairbags vorn und hinten

Enjoy	Cosmo
Equipaggiamento di serie essenziale	
	Sensore pioggia per tergicristalli
	Sedile conducente regolabile elettricamente in 8 posizioni
Park-Pilot davanti e dietro	Park-Pilot davanti e dietro
Regolatore elettronico della velocità	Regolatore elettronico della velocità
Computer di bordo	Computer di bordo
Vetri atermici Solar Protect®	Vetri atermici Solar Protect®
Swiss Pack Enjoy	Swiss Pack Cosmo
Lunotto e finestre laterali posteriori in vetro scuro	Lunotto e finestre laterali posteriori in vetro scuro
Comandi al volante	Comandi al volante
Sistema di riscaldamento Quickheat	Sistema di riscaldamento Quickheat
Climatizzatore automatico bizona	Climatizzatore automatico bizona
Pacchetto fumatore	Pacchetto fumatore
Presa 12 volt nel bagagliaio	Presa 12 volt nel bagagliaio
Lampade di lettura anteriori e posteriori	Lampade di lettura anteriori e posteriori
Chiusura centralizzata con telecomando (1 chiave d'accensione a scomparsa)	Chiusura centralizzata con telecomando (1 chiave d'accensione a scomparsa)
Alzacristalli elettrici anteriori e posteriori	Alzacristalli elettrici anteriori e posteriori
Fari fendinebbia	Fari fendinebbia
Clacson bitonale	Clacson bitonale
Terminali di scarico visibili	Terminali di scarico visibili cromati
Retrovisori esterni regolabili e riscaldabili elettricamente nel colore della carrozzeria	Retrovisori esterni regolabili e riscaldabili elettricamente nel colore della carrozzeria
Maniglie esterne nel colore della carrozzeria	Maniglie esterne cromate
Tasche negli schienali dei sedili anteriori	Tasche negli schienali dei sedili anteriori
Portaoggetti sotto sedile passeggero	Portaoggetti sotto sedile passeggero
Portaocchiali a soffitto	Portaocchiali a soffitto
Vano portaoggetti illuminato	Vano portaoggetti illuminato
Bracciolo centrale anteriore	Bracciolo centrale anteriore e posteriore
Console integrata nel soffitto illuminata	Console integrata nel soffitto illuminata
Specchietto di cortesia nelle alette parasole	Specchietto di cortesia illuminato nelle alette parasole
Volante in pelle a 3 razze	Volante in pelle a 3 razze
Pomello del cambio in materia sintetica	Pomello del cambio in pelle
Portabibite anteriore e posteriore	Portabibite anteriore e posteriore
Terzo poggiatesta posteriore	Terzo poggiatesta posteriore
Sedili anteriori riscaldabili in tessuto/similpelle	Sedili anteriori riscaldabili in pelle
Schienali dei sedili posteriori ribaltabili separatamente 60:40	Schienali dei sedili posteriori ribaltabili separatamente 60:40
Copertura del bagagliaio	Copertura del bagagliaio
Predisposizione per sistema FlexOrganizer®	Predisposizione per sistema FlexOrganizer®
Barre sul tetto color argento	Barre sul tetto color argento
Set di riparazione pneumatici	Set di riparazione pneumatici
Fari anabbaglianti automatici	Fari anabbaglianti automatici
Spegnimento ritardato fari	Spegnimento ritardato fari
Freno di parcheggio elettrico con assistente per partenze in salita	Freno di parcheggio elettrico con assistente per partenze in salita
Fari centrali alogeni	Fari centrali alogeni
Servosterzo elettroidraulico	Servosterzo elettroidraulico
Volante regolabile in altezza e longitudinalmente	Volante regolabile in altezza e longitudinalmente
Trazione a quattro ruote permanente con controllo della trazione	Trazione a quattro ruote permanente con controllo della trazione
Controllo elettronico della stabilità (ESP®) e della frenata in curva (CBC)	Controllo elettronico della stabilità (ESP®) e della frenata in curva (CBC)
Assistenza in discesa	Assistenza in discesa
Freni a disco anteriori e posteriori	Freni a disco anteriori e posteriori
Assistente di frenata idraulico	Assistente di frenata idraulico
Stabilizzatore del rimorchio	Stabilizzatore del rimorchio
Regolazione autolivellante	Regolazione autolivellante
Sistema antibloccaggio (ABS) a regolazione elettronica	Sistema antibloccaggio (ABS) a regolazione elettronica
Sistema di controllo della pressione dei pneumatici	Sistema di controllo della pressione dei pneumatici
Predisposizione per sistema di fissaggio seggiolino per bambini ISOFIX	Predisposizione per sistema di fissaggio seggiolino per bambini ISOFIX
Cinture di sicurezza a tre punti su tutti i posti con pretensionatore e limitatore di forza	Cinture di sicurezza a tre punti su tutti i posti con pretensionatore e limitatore di forza
Airbag full size lato conducente e passeggero anteriore, airbag laterali anteriori e airbag a tendina anteriori e posteriori	Airbag full size lato conducente e passeggero anteriore, airbag laterali anteriori e airbag a tendina anteriori e posteriori

# Pakete und Sonderausstattungen

## Pacchetti e opzioni

# 3

		Enjoy	Cosmo		
Pakete		mit MwSt. / IVA incl.		Pacchetti	
<b>Swiss Pack Enjoy im Wert von CHF 2'500.00</b> Enjoy – Komfort-Paket, TOUCH & CONNECT Europa Navi	LP0M	S	–	<b>Swiss Pack Enjoy del valore di CHF 2'500.00</b> Pacchetto Enjoy – Comfort, navigatore TOUCH & CONNECT Europa	LP0M
<b>Swiss Pack Cosmo im Wert von CHF 3'300.00</b> Cosmo – Komfort-Paket, TOUCH & CONNECT Europa Navi	LP0N	–	S	<b>Swiss Pack Cosmo del valore di CHF 3'300.00</b> Pacchetto Cosmo – Comfort, navigatore TOUCH & CONNECT Europa	LP0N
<b>Enjoy – Komfort-Paket</b> Bordcomputer, Park-Pilot vorn und hinten, elektronischer Geschwindigkeitsregler, 18"-Leichtmetallfelgen	oBZ	S	–	<b>Pacchetto Enjoy – Comfort</b> Computer di bordo, Park-Pilot davanti e dietro, regolatore elettronico della velocità, cerchi in lega leggera da 18"	oBZ
<b>Cosmo – Komfort-Paket</b> Xenon-Scheinwerfer mit Scheinwerfer-Waschanlage, elektrisch verstell-, anklapp- und beheizbare Aussenspiegel, Beifahrersitz mit umklappbarer Rückenlehne, Innenspiegel mit EC-Funktion, 19"-Leichtmetallfelgen	oIV	–	S	<b>Pacchetto Cosmo – Comfort</b> Fari allo xeno con lavafari, retrovisori esterni riscaldabili, regolabili e ripiegabili elettricamente, schienale sedile passeggero anteriore ribaltabile, retrovisore interno elettrocromatico, cerchi in lega leggera da 19"	oIV

Sicherheit		mit MwSt. / IVA incl.		Sicurezza	
<b>Safety-Kit</b> (Notfallapotheke, Warndreieck und 2 Sicherheitswesten)	–	S	S	<b>Safety-Kit</b> (borsa farmaceutica di emergenza, triangolo di emergenza e 2 gilets di sicurezza)	–
<b>Xenon-Scheinwerfer</b> in Verbindung mit oIV	T4F	500.00	–	<b>Fari allo xeno</b> in combinazione con oIV	T4F
		–	S		

Komfort		mit MwSt. / IVA incl.		Comfort	
<b>Elektrisches Glasschiebedach</b>	CF5	1'200.00	1'200.00	<b>Tetto elettrico in vetro</b>	CF5
<b>Trägersystem FlexFix®</b> vollständig in der hinteren Stosstange integriert, für 2 Fahrräder	XZRV	1'950.00	1'950.00	<b>Porta biciclette FlexFix®</b> Completamente integrato nel paraurti posteriore, per due biciclette	XZRV
<b>Leder-Komfortsitze, Anthrazit</b> mit Sitzheizung vorn, Fahrersitz 8-fach elektrisch verstellbar	TAFH	2'300.00	S	<b>Sedili comfort in pelle, Antracite</b> anteriori riscaldabili, sedile conducente regolabile elettricamente in 8 posizioni	TAFH
<b>Leder-Komfortsitze, Braun</b> mit Sitzheizung vorn, Fahrersitz 8-fach elektrisch verstellbar	TAFK	2'300.00	S	<b>Sedili comfort in pelle, Marrone</b> anteriori riscaldabili, sedile conducente regolabile elettricamente in 8 posizioni	TAFK
<b>Leder-Komfortsitze, Titan</b> mit Sitzheizung vorn, Fahrersitz 8-fach elektrisch verstellbar	TAFi	2'300.00	S	<b>Sedili comfort in pelle, Titanio</b> anteriori riscaldabili, sedile conducente regolabile elettricamente in 8 posizioni	TAFi
<b>Leder-Komfortsitze, Rot</b> mit Sitzheizung vorn, Fahrersitz 8-fach elektrisch verstellbar	TALC	–	600.00	<b>Sedili comfort in pelle, Rosso</b> anteriori riscaldabili, sedile conducente regolabile elettricamente in 8 posizioni	TALC

Audio und Kommunikation		mit MwSt. / IVA incl.		Audio e comunicazione	
<b>TOUCH &amp; CONNECT Europa Navi</b> Touchscreen-Navigationssystem, Farbdisplay 5", Mobiltelefon-Vorbereitung inkl. Bluetooth®-Schnittstelle und Freisprecheinrichtung, Navigation: SD-Card-gestütztes Navigationssystem mit Kartendarstellung in 2D und 3D, Strassenkarte für 28 europäische Länder, GPS-Modul, dynamische Routenführung über Karten- und Pfeildarstellung und Ansage, CD-Laufwerk MP3/WMA-tauglich, USB-Schnittstelle, 2 x 6 Senderspeicher, Doppeltuner	UFZ	S	S	<b>Navigatore TOUCH &amp; CONNECT Europa</b> Navigatore touchscreen, schermo a colori da 5", predisposizione per cellulare incl. interfaccia Bluetooth® e dispositivo vivavoce, navigatore: sistema di navigazione con supporto schede SD e visualizzazione delle mappe in 2D e 3D, cartina stradale per 28 paesi europei, modulo GPS, guida dinamica di navigazione attraverso cartine, frecce e annunci, lettore CD compatibile con MP3/WMA, interfaccia USB, 2 x 6 emittenti memorizzabili, sintonizzatore doppio	UFZ

Felgen, Reifen, Fahrwerk		mit MwSt. / IVA incl.		Cerchi, pneumatici, telaio	
<b>Anhängerkupplung abnehmbar mit 13-Pol-Stecker</b>	XZRX	990.00	990.00	<b>Gancio di traino amovibile con spina a 13 poli</b>	XZRX
<b>Notlaufgrad 16"</b>	RVZ	100.00	100.00	<b>Ruota di scorta da 16"</b>	RVZ

Design		mit MwSt. / IVA incl.		Design	
<b>Metallic-Lackierung</b>	–	850.00	850.00	<b>Verniciatura metallizzata</b>	–
<b>Perleffekt-Lackierung</b>	–	1'050.00	1'050.00	<b>Verniciatura effetto perlato</b>	–

Opel FlexCare siehe Kapitel 4 / Opel FlexCare vedi capitolo 4

– nicht erhältlich / non disponibile    S Standard / di serie    Empfohlene Nettopreise in CHF / Prezzi netti consigliati in CHF

Opel Antara

# GANZ ENTSPANNT MEHR SICHERHEIT GENIESSEN!

Mehr Sicherheit, mehr Flexibilität: die Opel Anschluss- und Mobilitätsgarantie.

Mit unseren Opel FlexCare Lösungen sind Sie mit Sicherheit unterwegs. Egal, ob privat oder geschäftlich.

Unsere verschiedenen Opel FlexCare Pakete beinhalten:



**Die Opel FlexCare Anschlussgarantie:** Mit der Opel Anschlussgarantie profitieren Sie von bis zu 5 Jahren 100%iger Werksgarantie. Sie erhalten über die ausgewählte Laufzeit ohne Wenn und Aber die gleichen Leistungen in ganz Europa.



**Die Opel FlexCare Mobilitätsgarantie:** Wo auch immer Sie in Europa unterwegs sind, geniessen Sie beim Kauf eines Opel FlexCare Pakets bis zu 5 Jahre Mobilität. Die Opel Mobilitätsgarantie beinhaltet Abschleppdienst, Mietwagen, Heimreise, Hotelunterkunft und viele Leistungen mehr und hält Sie bei einer Panne jederzeit und überall mobil.

Kundengruppen:

- Retail & B2B: Privatkunden (inkl. Retail-Leasing), Gewerbekunden gemäss Flottenmatrix «B2B»
- Fleet: Flottenkunden, Salesmaker gemäss Flottenmatrix A, B, C und D: Fahrschulfahrzeuge, Taxi, Einsatzfahrzeuge (z. B. Rettung, Polizei, Gemeindefahrzeuge), Mietwagen, Flotten-Leasing

## Retail & B2B<sup>1</sup>

Laufleistung	15 000 km			30 000 km		
Laufzeit	3 Jahre	4 Jahre	5 Jahre	3 Jahre	4 Jahre	5 Jahre
Totale Laufleistung	45 000 km	60 000 km	75 000 km	90 000 km	120 000 km	150 000 km
Modell	Preise inkl. MwSt.			Preise inkl. MwSt.		
Antara	CHF 419.00	CHF 769.00	CHF 1'249.00	CHF 659.00	CHF 1'299.00	CHF 2'029.00

<sup>1</sup>Ausgeschlossen sind: Taxis, Fahrschulfahrzeuge, Einsatzfahrzeuge (z. B. Rettung, Polizei, Gemeindefahrzeuge), Mietwagen, Flotten-Leasing.

## Fleet

Laufleistung	30 000 km			40 000 km		
Laufzeit	3 Jahre	4 Jahre	5 Jahre	3 Jahre	4 Jahre	5 Jahre
Totale Laufleistung	90 000 km	120 000 km	150 000 km	120 000 km	160 000 km	200 000 km
Modell	Preise inkl. MwSt.			Preise inkl. MwSt.		
Antara	CHF 739.00	CHF 1'449.00	CHF 2'259.00	CHF 819.00	CHF 1'599.00	CHF 2'499.00

Lassen Sie sich von Ihrem Opel Partner beraten und profitieren Sie von der Anschluss- sowie der Mobilitätsgarantie in ganz Europa. Denn jetzt geniessen Sie bis zu 5 Jahre Mobilität und Sicherheit mit Ihrem neuen Opel und den Opel FlexCare Leistungen. So haben Sie immer die Gewissheit, stressfrei und entspannt in ganz Europa unterwegs zu sein.

# PIÙ SICUREZZA A CUOR LEGGERO!

Più sicurezza, più flessibilità: estensione della garanzia e garanzia di mobilità Opel.

Grazie alle nostre soluzioni Opel FlexCare viaggiate in tutta sicurezza, privatamente o per lavoro.

I nostri svariati pacchetti Opel FlexCare comprendono:



**Estensione della garanzia Opel FlexCare:** con l'estensione della garanzia Opel beneficate della garanzia di fabbrica al 100% fino a un massimo di 5 anni. Ricevete le medesime prestazioni in tutta Europa senza riserve per la durata da voi scelta.



**Garanzia di mobilità Opel FlexCare:** ovunque vi troviate in Europa, con l'acquisto di un pacchetto Opel FlexCare beneficate dei servizi di mobilità per un massimo di 5 anni. La garanzia di mobilità Opel comprende il traino del veicolo, l'auto a noleggio, il viaggio di rientro a casa, il pernottamento in albergo e molte altre prestazioni. In caso di guasto assicura la vostra mobilità, sempre e ovunque.

Gruppi di clientela:

- Retail & B2B: clienti privati (incl. leasing retail), clienti commerciali come da matrice flotta «B2B»
- Fleet: clienti flotta, sales maker come da matrice flotta categoria A, B, C e D: veicoli per autoscuola, taxi, veicoli di servizio (ad es. pronto intervento, polizia, veicoli comunali), auto a noleggio, leasing flotta

## Retail & B2B<sup>1</sup>

Chilometraggio	15 000 km			30 000 km		
Durata	3 anni	4 anni	5 anni	3 anni	4 anni	5 anni
Total chilometraggio	45 000 km	60 000 km	75 000 km	90 000 km	120 000 km	150 000 km
Modello	Prezzi IVA inclusa			Prezzi IVA inclusa		
Antara	CHF 419.00	CHF 769.00	CHF 1'249.00	CHF 659.00	CHF 1'299.00	CHF 2'029.00

<sup>1</sup>Sono esclusi: taxi, veicoli per autoscuola, veicoli di servizio (ad es. pronto intervento, polizia, veicoli comunali), auto a noleggio, leasing flotta.

## Fleet

Chilometraggio	30 000 km			40 000 km		
Durata	3 anni	4 anni	5 anni	3 anni	4 anni	5 anni
Total chilometraggio	90 000 km	120 000 km	150 000 km	120 000 km	160 000 km	200 000 km
Modello	Prezzi IVA inclusa			Prezzi IVA inclusa		
Antara	CHF 739.00	CHF 1'449.00	CHF 2'259.00	CHF 819.00	CHF 1'599.00	CHF 2'499.00

Richiedete una consulenza al vostro concessionario Opel e approfittate dell'estensione della garanzia e della garanzia di mobilità in tutta Europa. Ora con la vostra nuova Opel e le prestazioni di Opel FlexCare vi godete fino a un massimo di 5 anni di mobilità e di sicurezza. Certi di viaggiare in tutta Europa tranquilli e rilassati.



## VOLLE RÜCKENDECKUNG.

Alle Leistungen der Opel Autoversicherung zusammengefasst, damit Ihnen kein Highlight entgeht.

Bei der Zusammenstellung der für Sie passenden Leistungen beraten wir Sie gerne persönlich. Versichert sind:

### Haftpflcht

- Verletzung oder Tötung von Personen
- Beschädigung oder Zerstörung von Sachen
- Schadenverhütungskosten

#### Deckungsumfang:

- Versicherungssumme CHF 100 Mio. (ohne Selbstbehalt, für Lenker unter 25 Jahren CHF 1'000.00; falls als häufigster Lenker eine Frau unter 25 Jahren definiert ist und das Fahrzeug einen Hubraum von < 1600 cm³ hat, gilt ebenfalls ein Selbstbehalt von CHF 0.00)

### Teilkasko

#### Versichert sind Schäden am Fahrzeug durch:

- Feuer
- Elementarereignisse wie Sturm, Hagel, Schneedruck, Erdbeben, Steinschlag, Felssturz, Lawine, Hochwasser und Überschwemmung
- Schneerutsch
- Diebstahl
- Glasbruch
- Kollision mit Tieren
- Marderbiss-Schäden
- Mutwillige Beschädigung

#### Deckungsumfang:

- Wahl mit oder ohne Zeitwertzusatz
- Ohne Selbstbehalt
- Bonus-Malus-System (keine Rückstufung bei Kleinschäden unter CHF 400.00 und Glasschadenreparaturen)
- Ausrüstung und Zubehör für Personenwagen bis 10% des Katalogpreises mitversichert
- Folgeschäden am Fahrzeug bei Marderbiss-Schäden mitversichert
- Bergungs-, Transport- und Abschleppkosten

### Kollisionskasko

#### Versichert sind Schäden am Fahrzeug durch:

- Kollisionsereignisse
- Mut- oder böswillige Handlungen Dritter

#### Deckungsumfang:

- Wahl mit oder ohne Zeitwertzusatz
- Wahl Selbstbehalt CHF 500.00 oder 1'000.00 pro Ereignis
- Ausrüstung und Zubehör für Personenwagen bis 10% des Katalogpreises mitversichert
- Selbstbehaltreduktion um CHF 500.00 und Gratis-Ersatzfahrzeug bei Reparatur des Teilschadens beim Opel Partner, welcher die Opel Versicherungspolice verkauft hat
- Bergungs-, Transport- und Abschleppkosten
- Rückführung zum Opel Partner, welcher die Opel Versicherung verkauft hat
- Kostenloser Mietwagen für die ersten 2 Tage (bis CHF 200.00)
- Rückfahrkosten der Betroffenen im Pannen- oder Schadenfall (bis CHF 500.00)

### + Weitere Vorteile

- Insassenunfallversicherung
- Parkschadenversicherung
- Und vieles mehr!

Den kompletten Flyer sowie alle Details können Sie unter [www.opel.ch](http://www.opel.ch) > Angebote & Dienstleistungen > Opel Autoversicherung herunterladen.

## SPALLE COPERTE.

Tutte le prestazioni dell'assicurazione auto Opel riassunte per fornirvi una visione trasparente.

Saremo lieti di fornirvi una consulenza individuale per aiutarvi a scegliere le prestazioni ideali per voi. Sono assicurati:

### Responsabilità civile

- ferimento o uccisione di persone
- danneggiamento o distruzione di cose
- spese per la prevenzione dei sinistri

#### Estensione della copertura:

- somma assicurata CHF 100 milioni (senza franchigia, per conducente di età inferiore a 25 anni CHF 1'000.00; se il conducente abituale definito è una donna di età inferiore a 25 anni e il veicolo ha una cilindrata inferiore a 1600 ccm, la franchigia è di CHF 0.00)

### Casco parziale

#### Sono assicurati i danni al veicolo causati da:

- incendio
- eventi naturali come tempesta, grandine, masse di neve, smottamenti, cadute di sassi e massi, valanghe, piene e inondazioni
- caduta di lastroni di neve
- furto
- rottura di vetri
- collisione con animali
- danni dovuti alle martore
- vandalismo

#### Estensione della copertura:

- scelta con o senza valore venale maggiorato
- senza franchigia
- sistema Bonus/Malus (nessun innalzamento per danni al di sotto di CHF 400.00 e riparazioni di danni ai vetri)
- equipaggiamento e accessori per autovetture assicurati fino al 10% del prezzo di listino
- sono compresi nell'assicurazione i danni conseguenti al veicolo dovuti a morsi delle martore
- costi di recupero, di trasporto e di traino

### Casco collisione

#### Sono assicurati i danni al veicolo causati da:

- collisione
- atti di vandalismo da parte di terzi

#### Estensione della copertura:

- scelta con o senza valore venale maggiorato
- scelta franchigia CHF 500.00 o 1'000.00 per ogni sinistro
- equipaggiamento e accessori per autovetture assicurati fino al 10% del prezzo di listino
- riduzione della franchigia di CHF 500.00 e veicolo sostitutivo gratuito in caso di riparazione del danno parziale presso il partner Opel che ha venduto la polizza assicurativa Opel
- costi di recupero, di trasporto e di traino
- trasporto al partner Opel che ha venduto l'assicurazione Opel
- auto a noleggio per i primi 2 giorni (fino a CHF 200.00)
- costi di rientro a domicilio delle persone coinvolte in caso di guasto o sinistro (fino a CHF 500.00)

### + Altri vantaggi

- Assicurazione infortuni passeggeri
- Assicurazione danni da posteggio
- E molto altro!

Potete scaricare il flyer completo nonché tutti i dettagli su [www.opel.ch](http://www.opel.ch) > Offerte & servizi > Assicurazione auto Opel.



Laderaumteppich / *Tappetino bagagliaio*  
 Artikelnummer / Numero articolo 93 743 889

Preis / Prezzo **CHF 179.00**



Passgenaue Sonnenblenden / *Tendine parasole su misura*  
 Heckscheibe / Lunotto

Artikelnummer / Numero articolo 95 513 900

Preis / Prezzo **CHF 188.00**

Seitenscheiben / Vetri laterali

Artikelnummer / Numero articolo 95 513 901

Preis / Prezzo **CHF 156.00**



Aluminium-Basisträger / *Portapacchi base in alluminio*  
 Artikelnummer / Numero articolo 90 485 278

Preis / Prezzo **CHF 278.00**



FlexOrganizer®-Trennnetz / *Rete divisoria FlexOrganizer®*

Artikelnummer / Numero articolo 96 812 686

Preis / Prezzo **CHF 207.00**



Netz für Beifahrerseite / *Rete portaoggetti lato passeggero*  
 Artikelnummer / Numero articolo 13 372 020

Preis / Prezzo **CHF 72.00**



Vogel's iPad-Halter / *Supporto Vogel's per iPad*

Artikelnummer / Numero articolo 95 514 212

Preis / Prezzo **CHF 140.00**



Wind- und Regenabweiser für Schiebedach / *Deflettore aria e acqua per tetto scorrevole*  
 Artikelnummer / Numero articolo 90 485 384

Preis / Prezzo **CHF 94.00**



Kleiderbügel / *Appendiabiti*

Artikelnummer / Numero articolo 91 63 034

Preis / Prezzo **CHF 68.00**

Unverbindliche Preisempfehlung (mit MwSt., ohne Montage/Lackierung) / *Prezzi indicativi raccomandati (IVA incl., montaggio e verniciatura esclusi)*

Für weiteres Zubehör wenden Sie sich bitte an Ihren Opel Partner oder besuchen Sie uns auf [www.opel-accessories.com/de-ch](http://www.opel-accessories.com/de-ch) / *Rivolgetevi al vostro partner Opel per conoscere tutti gli accessori disponibili oppure visitateci su [www.opel-accessories.com/it-ch](http://www.opel-accessories.com/it-ch)*



Antara – Masse und Gewichte *Dimensioni e pesi*

Abmessungen (mm)		Dimensioni (mm)
Länge	4596	Lunghezza
Breite mit/ohne Aussenspiegel	2085/1850	Larghezza con/senza retrovisori
Höhe (bei Leergewicht)	1761	Altezza (a vuoto)
Radstand	2707	Passo
Spurweite vorn	1569	Carreggiata anteriore
Spurweite hinten	1576	Carreggiata posteriore

Wendekreis (m)		Diametro di sterzata (m)
Wand zu Wand	12,8	Da muro a muro
Bordstein zu Bordstein	11,87	Da cordolo a cordolo

Gepäckraumabmessungen nach ECIE/GM (mm)		Dimensioni del bagagliaio secondo ECIE/GM (mm)
Länge am Boden bis Rücksitzlehne	928	Lunghezza sul pavimento fino agli schienali posteriori
Länge am Boden bei vorgeklappter Rücksitzlehne	1705	Lunghezza sul pavimento fino agli schienali posteriori ribaltati
Länge am Boden bei umgeklapptem Rück- und Beifahrersitz	2635	Lunghezza sul pavimento con sedili posteriori e sedile passeggero anteriore ribaltati
Maximale Breite	966	Larghezza massima
Höhe der Ladekante	785	Altezza del bordo di carico

Gepäckrauminhalt nach ECIE-Messmethode (l)		Capienza del bagagliaio secondo metodo di misurazione ECIE (l)
Nur Gepäckraum bis Gepäckraumabdeckung	370	Solo bagagliaio fino alla copertura
Bei vorgeklappter Rücksitzlehne bis Oberkante Vordersitzrücklehne	865	Con schienali dei sedili posteriori ribaltati fino al bordo superiore dei sedili anteriori
Bei vorgeklappter Rücksitzlehne bis unters Dach	1420	Con schienali dei sedili posteriori ribaltati fino a soffitto

Gewichte und Achslasten (kg) <sup>1</sup>		Pesi e carichi degli assi (kg) <sup>1</sup>
Leergewicht inkl. Fahrer (nach 70/156/EWG)	1925–1985	Peso a vuoto conducente incl. (secondo 70/156/CEE)
Zulässiges Gesamtgewicht	2359	Peso totale ammesso
Zuladung	434–374	Carico utile
Zulässige Achslast, vorn	1250	Carico ammesso sull'asse anteriore
Zulässige Achslast, hinten	1350	Carico ammesso sull'asse posteriore
Zulässige Dachlast	100	Carico ammesso sul tetto

Tankinhalt (l)		Capacità del serbatoio (l)
Tankinhalt	65	Capacità del serbatoio

Offroad-Daten		Dati offroad
Wattiefe (mm)	450	Profondità di guado (mm)
Böschungswinkel, vorn/hinten (°)	20/24	Angolo di attacco/uscita (°)
Rampenwinkel (°)	18	Angolo di dosso (°)
Bodenfreiheit (mm)	176	Luce libera da terra (mm)

<sup>1</sup> Angaben für das Basismodell. Je nach Ausstattung und Motorisierung ergeben sich andere Werte. / Dati del modello di base. L'equipaggiamento e la motorizzazione valutano altri risultati.

Vorläufige Daten / Dati provvisori

## Motoren Motori

6-Gang manuell	Höchst- geschwindigkeit <i>Velocità massima</i>	Beschleunigung von 0 auf 100 km/h <i>Accelerazione da 0 a 100 km/h</i>	Treibstoffverbrauch <i>Consumo di carburante</i>			CO <sub>2</sub> -Emissionen kombiniert <i>Emissioni di CO<sub>2</sub> ciclo misto</i>	Energie- Effizienz <i>Efficienza energetica</i>	Manuale 6 marce
			Innerorts <i>Urbano</i>	Ausserorts <i>Extraurbano</i>	Kombiniert <i>Ciclo misto</i>			
	(km/h)	(s)	(l/100 km)			(g/km)		
<b>2.0 CDTI DPF</b> ECOTEC® Start/Stop 125 kW/170 PS	197	10,0	7,6	5,7	6,4/7,2 <sup>1</sup>	168	E	<b>2.0 CDTI DPF</b> ECOTEC® Start/Stop 125 kW/170 CV

<sup>1</sup> Benzinäquivalent / *Equivalente benzina* (l/100 km).

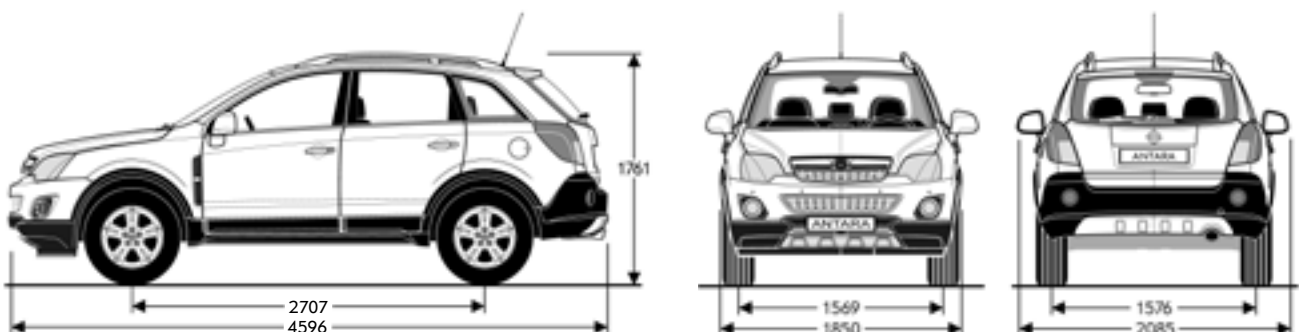
Vorläufige Daten / *Dati provvisori*

Die Angaben bezüglich Verbrauch, CO<sub>2</sub>-Emissionen und Energie-Effizienz beziehen sich gemäss Energie-Verordnung (EnV) auf die Typengenehmigung. Treibstoff-Normverbrauch gefahren nach 715/2007/EG (l/100 km). Die Verbrauchsangaben sind europäische Treibstoff-Normverbrauchs-Angaben, die zum Vergleich der Fahrzeuge dienen. In der Praxis können diese je nach Fahrstil, Zuladung, Topographie und Jahreszeit teilweise deutlich abweichen. Wir empfehlen ausserdem den eco-drive-Fahrstil zur Schonung der Ressourcen. CO<sub>2</sub>-Emissionen 139 g/km: Durchschnitt aller verkauften Neuwagen.

Le indicazioni concernenti il consumo, le emissioni di CO<sub>2</sub> e l'efficienza energetica si riferiscono all'ordinanza dell'energia (OEn).

Consumo normalizzato di carburante misurato secondo la normativa 715/2007/CE (l/100 km). I dati si basano sul ciclo europeo di consumo normalizzato che ha come obiettivo quello di permettere il paragone tra vetture. Nell'uso quotidiano i consumi possono variare sensibilmente in funzione dello stile di guida, del carico, della topografia e della stagione. Noi raccomandiamo sempre un tipo di guida rispettoso dell'ambiente. Emissioni di CO<sub>2</sub> 134 g/km: media di tutte le auto nuove vendute.

Alle Masse in mm / *Tutte le dimensioni in mm*



**Motoren Motori**

Motor-Spezifikationen	2.0 CDTI ECOTEC®	Specificazioni dei motori
Abgasnorm	Euro 6	Norma sui gas di carico di scarico
Treibstoff	Diesel	Carburante
Anzahl Zylinder	4	Numero cilindri
Bohrung (mm)	83,0	Alesaggio (mm)
Hub (mm)	90,4	Corsa (mm)
Hubraum (cm³)	1956	Cilindrata (cm³)
Maximale Leistung (kW/PS) bei min <sup>-1</sup>	125/170 3750	Potenza massima (kW/CV) a min <sup>-1</sup>
Maximales Drehmoment (Nm) bei min <sup>-1</sup>	400 1750–2500	Coppia massima (Nm) a min <sup>-1</sup>
Verdichtungsverhältnis	16,0:1	Rapporto di compressione

Getriebe/Achsübersetzung		Cambio/ moltiplicazione del cambio
6-Gang manuell	3,89	6 marce manuale

Anhängelast (kg) <sup>1</sup>		Carico rimorchiato (kg) <sup>1</sup>
Ungebremst	750	Non frenato
Gebremst bei 12% Prüfsteigung	2000	Frenato con prova in salita del 12%

<sup>1</sup> Bei ab Werk montiertem hinterem Transportsystem (Rear End Carrier) keine Anhängelast zulässig. / Il sistema di trasporto posteriore (Rear End Carrier) montato di fabbrica non necessita di omologazione per gancio di traino.

Vorläufige Daten / Dati provvisori



#### IHRE SERVICEVORTEILE

- Sparen mit exklusiven Angeboten
- 24 Stunden Online-Serviceanfragen
- Virtuelle Garage für bis zu vier Fahrzeuge
- Tipps und Tricks sowie Handbücher
- Parkerinnerung
- Kostenloser Download der myOpel App
- Und vieles mehr ...

#### I VOSTRI VANTAGGI

- Risparmia con le offerte esclusive
- Richiesta di servizio online 24 ore su 24
- Garage virtuale per un massimo di quattro veicoli
- Manuali nonché consigli e suggerimenti
- Promemoria parcheggio
- Download gratuito dell'app myOpel
- E molto altro ...

## Opel Service

## Servizio Opel

Qualität heisst bei Opel weit mehr als technisch erstklassige Fahrzeuge. Mit umfassenden Serviceleistungen rund um jeden Opel garantieren wir unseren Kundinnen und Kunden auch nach dem Kauf unseren hohen Qualitätsstandard. Und das sind Ihre Vorteile, die Sie kennen sollten:

#### 2 Jahre Garantie für Opel Neufahrzeuge

Opel garantiert den fehlerfreien Zustand und Betrieb seiner Fahrzeuge 24 Monate lang. Ohne Kilometerbegrenzung.

#### Opel FlexCare

Opel FlexCare ist unsere Art, Ihnen perfekte Ruhe zu geben. Es enthält alles, was Ihr Auto im Falle eines Falles braucht: eine verlängerte Werks- und Mobilitätsgarantie – für ganz Europa. Im Gesamtpreis optimal auf Ihr Fahrzeug und Ihre Bedürfnisse abgestimmt und zu attraktiven Preisen. Die Pakete gelten für die Dauer von bis zu 5 Jahren oder bis zu 200 000 km und können beim Fahrzeugkauf miteingebunden werden.

#### Opel Service Mobile

Opel Service Mobile ist ein kostenloses Dienstleistungspaket für alle Opel Neufahrzeuge im ersten Jahr ab dem Datum der ersten Inverkehrsetzung. Wo immer Sie unterwegs sind, Opel Service Mobile hilft Ihnen weiter: in über 42 europäischen Ländern – rund um die Uhr. Mit starken Leistungen wie Pannenhilfe, Abschleppdienst, Mietwagenservice, Hotelunterbringung oder Organisation Ihrer Weiterreise per Bahn oder Flugzeug. Opel Service Mobile verlängert sich mit jedem Service, der bei einem autorisierten Opel Service Partner durchgeführt wird, automatisch um ein weiteres Jahr respektive bis zum nächsten fälligen Service.

#### 2 Jahre Garantie für Opel Teile und Zubehör

Wir bürgen für die Qualität von Original Opel Teilen und Zubehör. Bei eingebauten Teilen oder Zubehörartikeln schliesst die Garantieleistung auch den Aus- und Einbau mit ein, sofern dieser durch eine Opel Werkstatt erfolgt. Die Garantie versteht sich natürlich ohne Kilometerbegrenzung.

#### Kunden-Informations-Center

Für Fragen rund um die Marke Opel steht Ihnen Ihr Opel Partner gerne zur Verfügung. Zusätzlich steht Ihnen das Opel Kunden-Informations-Center unter 0848 810 820 zur Verfügung.

#### Recycling

Informationen über die recyclinggerechte Konstruktion, über Altfahrzeug-Rücknahmestellen und das Recycling von Altfahrzeugen finden Sie im Internet unter <http://de.opel.ch/recycling>

Il concetto di qualità in casa Opel significa molto più che vetture dalla tecnica sovrappiù. Con le ampie prestazioni di assistenza per qualsiasi modello Opel, assicuriamo alle nostre clienti e ai nostri clienti la nostra abituale qualità anche dopo l'acquisto dell'auto. Ecco tutti i vantaggi che dovrete conoscere.

#### 2 anni di garanzia sulle vetture nuove Opel

Opel garantisce per 24 mesi lo stato e il funzionamento senza difetti delle sue vetture. Senza limiti di chilometraggio.

#### Opel FlexCare

Opel FlexCare è il nostro modo di farvi sentire tranquilli. Comprende tutto ciò che vi serve in caso di imprevisto: l'estensione della garanzia di fabbrica e la garanzia di mobilità, per tutta l'Europa. Il tutto confezionato in un pacchetto completo su misura della vostra vettura e delle vostre esigenze, a prezzi attrattivi. I pacchetti sono validi per fino a 5 anni o fino a 200 000 km e possono essere integrati durante la vendita del veicolo.

#### Opel Service Mobile

Opel Service Mobile è un pacchetto di servizi gratuiti per tutti i veicoli nuovi Opel della durata di un anno a partire dalla data della prima entrata in circolazione. Ovunque vi troviate, Opel Service Mobile vi aiuta a risolvere il problema: in oltre 42 paesi europei, giorno e notte. Con validi servizi come soccorso stradale, traino del veicolo, servizio autonoleggio, pernottamento in albergo oppure organizziamo il proseguimento del vostro viaggio in treno o aereo. Ad ogni servizio, eseguito presso un partner di servizio Opel autorizzato, Opel Service Mobile si prolunga automaticamente di un altro anno rispettivamente fino alla data del servizio successivo.

#### 2 anni di garanzia su ricambi e accessori Opel

Garantiamo la qualità di ricambi e accessori originali Opel. Se si tratta di ricambi o accessori incorporati, la garanzia include anche montaggio e smontaggio, purché eseguiti da un'officina Opel. La garanzia s'intende naturalmente senza limiti di chilometraggio.

#### Centro d'informazione clienti

Il vostro partner Opel resta volentieri a vostra disposizione per rispondere a domande inerenti alla vostra Opel. Inoltre è a vostra disposizione il centro d'informazione clienti Opel al numero 0848 810 820.

#### Riciclaggio

Sul sito internet <http://it.opel.ch/recycling> trovate informazioni sulle modalità di costruzione orientate al riciclaggio, sui centri di ritiro di vecchi veicoli nonché sul loro riciclaggio.

Bei sämtlichen in dieser Liste aufgeführten Preisen handelt es sich um empfohlene Nettopreise. General Motors Suisse SA, Glattpark, behält sich das Recht vor, jederzeit und ohne Vorankündigung Konstruktion, Daten, Ausrüstung und Preise ihrer Modelle zu ändern. Die Abbildungen in dieser Preisliste enthalten möglicherweise serienmässige oder optionale Ausstattungen, die vom Schweizer Lieferprogramm abweichen können. Diese Preisliste ersetzt alle bisherigen und ist gültig bis auf Widerruf.

Tutti i prezzi elencati in questo listino sono prezzi di vendita netti consigliati. La General Motors Suisse SA, Glattpark, si riserva il diritto di modificare, in ogni momento e senza preavviso, costruzione, dati, equipaggiamento e prezzi dei suoi modelli. Le immagini di questo listino prezzi possono contenere equipaggiamenti di serie o opzionali diversi da quelli proposti per il mercato svizzero. Questo listino annulla tutti i precedenti ed è valido fino a revoca.